



SCHÖNAUER

GEMEINDE- NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau a.d. Triesting – An einen Haushalt – P.b.b. – AUSGABE 3/2011



**WIR GRATULIERTEN
DEM ÄLTESTEN
SCHÖNAUER
GEMEINDEBÜRGER
HERRN
ALBERT ROZPORKA
ZUM
100. GEBURTSTAG !**

im Bild mit
BH Dr. Zimper, Bgm. Lasinger
und LHStv. Dr. Leitner

Aus dem Inhalt:

Vorwort Bürgermeisterin	Seite 2	Apothekendienst	Seite 15
Kindergarten	Seite 3	Ärztendienste	Seiten 16-18
Zivilschutz Probealarm	Seite 4	Müllabfuhr / Grünschnitt	Seite 19
Volksschule	Seite 5	Heckentag / Teich / Naturfreunde	Seite 20
Lerntiger / Hauptschule	Seite 6	Buschenschanktermine	Seite 21
Hauptschule	Seite 7	Wandertag	Seite 22
Aus dem Triestingtal	Seite 8	10 Jahre Volksbank Schönau	Seite 23
Vinzimarkt	Seite 9	Was war los	Seiten 24-27
Veranstaltungen	Seiten 10/11	Die jüngsten Schönauer	Seiten 28-29
In eigener Sache	Seite 12	Bevölkerungsbewegung	Seite 30
Weihnachtsgeld / Feuerwehr	Seite 13	Wir gratulieren	Seite 31
AUDIT / Volkshilfe	Seite 14	Wichtige Termine	Seite 32

Liebe Schönauerinnen und Schönauer !

Die Urlaubszeit ist vorbei. Mit 5. September hat das neue Kindergarten- und Schuljahr begonnen. Für viele unserer Kinder ist das ein ganz neuer Lebensabschnitt. Ich wünsche Ihnen viel Erfolg.

In der Ferienzeit gab es im Rahmen des Schönauer Ferienspieles viel Spaß und Unterhaltung für die Kinder –die Vereine haben sich wieder bemüht, ein breit gestreutes Angebot zu erstellen!

Beim Blumenschmuck konnten wir heuer den erfreulichen 2. Platz erreichen –vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Die Aufbahrungshalle wurde renoviert und erstrahlt in neuem Glanz.

Am 9. September wurde das 10jährige Jubiläum der Volksbank-Zweigstelle Schönau/Tr. gefeiert. Als die Filiale der Raika in Schönau/Tr. geschlossen wurde, hat mein Vorgänger Herr Altbgm. Adolf Plank in Zusammenarbeit mit der Ersten Burgenländischen Siedlungsgenossenschaft Pöttsching erreicht, dass im Anschluss an das Gemeindeamt eine Bankstelle errichtet werden konnte. Nach Gesprächen mit verschiedenen Bankinstituten entschloss sich die Volksbank, eine Filiale aufzumachen. Der Erfolg gab ihnen Recht! Inzwischen haben wir eine erfolgreiche Zweigstelle mit vielen Schönauer Bankkunden.

In der Gemeinderatssitzung am 19.9.2011 wurde einstimmig beschlossen, dass für die Entschärfung des Kreuzungsbereiches B 18 – Hügelgasse - Südbahnstraße eine Verkehrslichtsignalanlage installiert werden soll. Dafür müssen auch Straßenumbauarbeiten mit Bodenmarkierungen vorgenommen werden. Dies ist ein gemeinsames Projekt der Gemeinden Kottlingbrunn, Leobersdorf und Schönau und die Kosten dafür werden –in Zusammenarbeit mit dem Land NÖ –zu je 25% geteilt. Dies dient zur Hebung der Verkehrssicherheit aller Bürger.

Am 20. September hatten wir in unserer Gemeinde ein besonderes Geburtstagsjubiläum:



Herr Albert Rozporka feierte seinen 100. Geburtstag und das in bester gesundheitlicher Verfassung –wir gratulieren herzlich!!

Am 24. September fand im Rahmen des 140 Jahr Jubiläums unserer Feuerwehr ein „Tag der offenen Tür“ statt. Die vielen Besucher bestätigten das Interesse an unserer vielseitig einsetzbaren Feuerwehr.

Ebenso fand an diesem Tag die 30 Jahr Feier des Arbeitersamariterbundes in Günselsdorf statt. Derzeit bin ich Obfrau dieser Blaulichtorganisation und bin immer wieder über den unentgeltlichen, freiwilligen Einsatz der Mitarbeiter begeistert.

Zur Veranstaltung am 14. Oktober lade ich Sie herzlich ein –lassen Sie sich in die 70er und 80er Jahre entführen –anschließend gibt es eine Disco-Party. Es sind dies die Hits, die wir alle noch im Ohr haben. Karten sind in der Gemeinde Schönau/Tr, in der Trafik Walter, in Marion´s Frisiersalon und im Gasthaus OZ um €15,- im Vorverkauf (an der Abendkasse €17,-) zu erwerben.

Beim Wandertag am 26. Oktober 2011 werden wir dieses Mal Richtung Blumau gehen, nehmen Sie zahlreich an dieser Wanderung teil.

Ich wünsche Ihnen schöne Herbsttage!

Ihre Bürgermeisterin:

Brigitte Lasinger

AUS DEM KINDERGARTEN

Hurra – unser Garten ist fertig !

Nachdem am 5. September 2011 das neue Kindergartenjahr begonnen hat und 9 Kinder unter 3 Jahren zum ersten Mal den Kindergartenbetrieb so richtig miterleben durften, waren wir schon gespannt, wann wir in den neu gestalteten Garten gehen dürfen.

Die Wiese wurde noch gemäht, neuer Sand wurde in die neue Sandkiste geliefert – und am Dienstag, 13. September 2011 war es soweit: mit unserer Frau Bürgermeisterin und unserem Herrn Vizebürgermeister gingen wir gemeinsam in unseren NEUEN Garten! Die Kinder stürzten gleich in die Sandkiste und zur Schaukel. Einige Kinder wollten auch gleich Fahrzeuge, um damit auf unserer „Straße“ zu fahren.

Wir hoffen natürlich auf einen schönen Herbst, damit wir den Garten noch lange genießen können!

Alle Schönauer Kindergartenkinder und das Kindergarten team sagen: „DANKESCHÖN“



Tipp für Genießer: Einfach Bausparen.



Mit Volksbank Bausparen sichern Sie sich einen hohen Ertrag, attraktive Zinsen und eine staatliche Prämie. Ganz ohne Risiko. Und Sie können auch gleich auf die Sonnenseiten des Lebens anstoßen: Holen Sie sich Ihr Wein-Set made in Austria vom Spitzenwinzer Scheiblhofer und zwei edle WineStar-Kristallgläser!
Mehr unter www.volksbank.at/bausparen

*Nur solange der Vorrat reicht. Volksbank Bauspartage vom 12.9. bis 14.10.2011.

VOLKSBANK
BAUSPAREN



Volksbank. Mit V wie Flügel.



Zivildschutz in
ÖSTERREICH



Für Ihre Sicherheit

Zivildschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2011, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.193 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein

österreichweiter Zivildschutz-Probealarm
durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung



3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Entwarnung



1 Minute gleich bleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 1. Oktober nur Probealarm!



Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!

NEWS AUS DER VOLKSSCHULE LEOBERSDORF-SCHÖNAU

Nach den erholsamen Ferien begann am 5. September für die Schülerinnen und Schüler der VS Leobersdorf wieder die Schule. Vor allem für die Schuleintriter war das ein großer Tag. Endlich durften sie in ihre Klassen! Bei einem Rundgang durch die Schule haben sie die Direktion, den Turnsaal, die Bibliothek und die anderen verschiedenen Räumlichkeiten kennen gelernt. Viele können es gar nicht mehr erwarten, endlich mit dem Lesen und Schreiben zu beginnen.



Insgesamt besuchen 340 SchülerInnen aus 9 Nationen und mit 12 verschiedenen Muttersprachen die VS Leobersdorf und Schönau. Derzeit besuchen 282 Schüler und Schülerinnen in 14 Klassen die Volksschule in Leobersdorf. Vier Klassen mit 58 Kindern werden im Schulgebäude in Schönau unterrichtet.

In unserem Team konnten wir heuer auch drei neue Lehrkräfte begrüßen: VL Petra Artner, vSL Christiane Beck und BEd vVL Nicole Gruber. Kollegin Elisabeth Grashofer tritt im November ihren Mutterschutz an. Wir wünschen ihr auf diesem Wege alles Gute!

Unser engagiertes Lehrerteam ist auch heuer wieder bemüht, ihren Kindern einen abwechslungsreichen Unterricht zu bieten. Wir hegen die Bestrebungen, dass sich jedes Kind in unserem Haus wohlfühlt und mit Freude dem Unterrichtsgeschehen folgt.

In diesem Schuljahr ist es auch wieder möglich in den dislozierten Klassen Zusatzunterricht anzubieten. Neben der Sprachintensivierung

Englisch wird Förderunterricht, Leseerziehung, Deutsch für Kinder mit nichtdeutscher Muttersprache, evangelische Religion und Islam angeboten.

Wie bereits in den letzten Jahren liegt auch in diesem Schuljahr unser Augenmerk auf gesunder Ernährung und Bewegung. Neben den Unterrichtsstunden am Vormittag haben die Kinder auch die Möglichkeit die verschiedenen unverbindlichen Übungen (Laufen & Spiele, Darstellendes Spiel, Begabtenförderung Englisch, Chor, Gesunde Ernährung – „Iss dich fit und schlau“, Informatik, Kreativwerkstatt, Geräteturnen, ...) zu besuchen. Projekte, freie Lernphasen, Wandertage und Lehrausgänge lockern den Unterricht zusätzlich auf.

Im Herbst sind noch einige Aktivitäten in den verschiedenen Klassen geplant:

- ◆ Verkehrserziehung mit Inspektor Kornfehl mit einem Lehrausgang zum Hauptplatz und zur Hauptstraße
- ◆ Schutzengelaktion 2011
- ◆ Wandertage in die nähere Umgebung
- ◆ Aktivitäten im Rahmen des Tierschutztages
- ◆ Aktion Apollonia (Zahngesundheitserziehung)
- ◆ Weinlese



Im Namen unserer SchülerInnen möchte ich mich bei den Gemeinden Leobersdorf und Schönau für den Schulstartgutschein bedanken. DANKE!

Die Lehrer und Lehrerinnen der VS Leobersdorf wünschen allen Eltern, Schüler und Schülerinnen ein erfolgreiches und interessantes Schuljahr 2011/12!



Die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen am 1. Schultag
in der Informatikhauptschule Leobersdorf

Lerntiger – Nachmittagsbetreuung in der Informatikhauptschule Leobersdorf

Mit Beginn des neuen Schuljahres 2011/12 gibt es eine schulische Nachmittagsbetreuung an der Informatikhauptschule Leobersdorf. Durchgeführt wird diese durch Angelika Neuhauser von den Lerntigern.

Hier kurz die Eckdaten der Nachmittagsbetreuung:

Öffnungszeiten: Mo – Do: 13:00 – 17:00 Uhr, Fr: 13:00 – 15:00 Uhr

Die Kinder können zu bestimmten Zeiten abgeholt werden/heimgehen, z.B. direkt nach der Lernzeit. Kinder, die Musikunterricht o.ä. besuchen, werden rechtzeitig „weggeschickt“ und können dann gerne wieder in die Nachmittagsbetreuung kommen.

Die Lernzeit wird von LehrerInnen der Informatikhauptschule durchgeführt.

Die Spiel- und Freizeit verbringt und gestaltet die Lerntiger-Freizeitbetreuerin mit den Kindern.

Kosten pro Monat: für 1 – 3 frei wählbare Tage pro Woche € 75,00
für 4 – 5 frei wählbare Tage pro Woche €100,00



Die Preise gelten exkl. Mittagessen jedoch inkl. Saftgeld und Bastelgeld. Das Mittagessen wird vom GH Ortszentrum Schönau täglich frisch gekocht und geliefert. Ein Mittagessen kostet €3,10.

Eine Anmeldung ist für ein Schuljahr verpflichtend. Die Verträge gelten für ein Schuljahr, der o.a. monatliche Elternbeitrag ist 10 x zu bezahlen.

Auch Neuanmeldungen sind noch möglich, da noch Betreuungsplätze frei sind: unter 02256/20110 ist die Gruppe zu den Öffnungszeiten telefonisch erreichbar. Außerhalb dieser Zeiten erreichen Sie das Lerntiger-Büro unter 02279/2013 und unter www.lerntiger.at.

NEWS AUS DER INFORMATIKHAUPTSCHULE LEOBERSDORF

Das Schuljahr 2011/12 begann am 5. September 2011 um 07:45 Uhr. 252 Schülerinnen und Schüler werden in diesem Schuljahr von 29 Lehrerinnen und Lehrern in 12 Klassen unter der schulischen Leitung von OSR Dr. Gerhard Beck unterrichtet. 66 Jugendliche besuchen die drei ersten Klassen, während 66 Jugendliche (drei Klassen) im heurigen Schuljahr ihren Hauptschulabschluss absolvieren werden. Dieser ist die Basis für die weitere schulische bzw. berufliche Laufbahn. Einen fundierten Grundstein für diese, für junge Menschen nicht ganz einfache Entscheidung, bildet der alternative Pflichtgegenstand „Berufsorientierung“ bzw. unsere schon bestens erprobten Berufsorientierungsprojekte in den dritten und vierten Klassen. Von den 78 Absolventinnen und Absolventen des letzten Jahrganges, von denen mehr als ein Viertel mit „ausgezeichneten Erfolg“ abgeschlossen haben, wechseln 55 % an eine weiterführende mittlere oder höhere Schule. Manche Schülerinnen und Schüler beginnen eine Lehre und einige werden ihr 9. Pflichtschuljahr in der Polytechnischen Schule Kottlingbrunn oder Baden absolvieren und danach ins Berufsleben einsteigen.

Weitere Schwerpunkte unserer Schule sind die Projekte „Gesunde Schule“ und „bewegte Klassen“ und der Schulversuch „Englisch als Arbeitssprache“ und neu in den ersten Klassen der Schulversuch „Niederösterreichische Mittelschule“.

Wir versuchen auch mit dem Zusatzangebot an unverbindlichen Übungen (Darstellendes Spiel, Peer Meditation – Ausbildung von Jugendlichen als Streitschlichter, Print Medium – Gestaltung einer Schulzeitung, Informatik, Basketball Mädchen, Neigungsgruppe Fußball, Volleyball Mädchen, Life time Sportarten und Lesefit – sinnerfassendes Lesen) Schule für die Jugendlichen ansprechend und interessant zu gestalten.

Verschiedene Kleinprojekte, Wandertage, Exkursionen, Vorträge und die geplanten mehrtägigen Schulveranstaltungen werden auch im Schuljahr 2011/12 den Unterrichtsalltag bereichern und Abwechslung vom Unterricht in der Klasse bieten.

Ab dem Schuljahr 2011/12 sind wir **Modellschule** für die Niederösterreichischen Mittelschulen und in den ersten Klassen werden die Schülerinnen und Schüler nach den Kriterien der NÖ Mittelschule im **Schulversuch „NÖ Mittelschule“** unterrichtet und beurteilt.

Es freut mich besonders, dass an dem Schuljahr 2011/12 wieder eine schulische **Nachmittags-Betreuung** mit Unterstützung durch die „Lerntiger“ angeboten werden kann. Informationen erhalten Sie durch Frau Neuhauser (Lerntiger) unter der Nummer 02256/20110 Mo – Do 13:00 – 17:00 Uhr und Fr 13:00 – 15:00 Uhr.

Im Lehrerteam gab es ebenfalls Veränderungen. Kollegin Ecker wurde Mutter eines gesunden Bubens und befindet sich im Karenzurlaub und Kollege Babouck übernahm mit 1. September 2011 die Leitung der Neuen Mittelschule Teesdorf und Kollegin Seidel wurde an die MHS Weißenbach versetzt. Wieder an die Schule zurück kommt Kollegin Kuchner und neu an der Schule konnten die Kolleginnen Mayer, Smekal und Tanzler begrüßt werden.

Der Name der Schule wird im Schulforum von Realhauptschule auf **Informatikhauptschule** geändert. Dies wird auch durch die neue Schwerpunktsetzung (ab der 7. Schulstufe Wahl eines von drei angebotenen Schwerpunkten – berufsorientiert, naturwissenschaftlich-technisch und sprachlich) Rechnung getragen.

Schon jetzt soll auf einen wichtigen Herbsttermin, dem „Tag der offenen Tür“ in der Informatikhauptschule, in der Woche der Hauptschulen (wahrscheinlich 28. November bis 2. Dezember) hingewiesen werden. Die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen der Volksschulen Kottlingbrunn und Leobersdorf und deren Eltern werden dazu noch persönlich eingeladen. Geplant wird auch die Schülerinnen und Schüler mit deren Eltern aus den 3 Klassen der beiden Volksschulen gesondert (eventuell im 2. Halbjahr) einzuladen.

Auch die Weihnachtsfeier und das Schulfest am Ende des Schuljahres sind bereits lieb gewordene Fixpunkte in einem Schuljahr.

Das Team der Informatikhauptschule Leobersdorf wünscht allen Schülerinnen und Schülern ein schönes und erfolgreiches Schuljahr!

Ihnen, liebe Schönauerinnen und Schönauer, wünschen wir Gesundheit und alles Gute!

Für das Team der Informatikhauptschule
Leobersdorf

OSR Gerhard BECK
Direktor

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at

Kaumberg Hernstein
 Altenmarkt Hirtenberg
 Furth Enzesfeld-Lindabrunn
 Weissenbach Leobersdorf
 Pottenstein Schönau
 Berndorf Günselsdorf



1. Triestingtaler Energiefest mit 15 Ausstellern – ein toller Erfolg

Auch der Herbst steht in der Region Triestingtal ganz im Zeichen der Energieoptimierung. Zahlreiche Aktionen laden zum Informieren und Mitmachen ein: 15 Aussteller präsentierten ihre Produkte und Dienstleistungen beim Energiefest am 10. September. Ein attraktives Rahmenprogramm lockte zahlreiche BesucherInnen zum Rathausplatz nach Leobersdorf, wo am Nachmittag auch ein Fahrrad als Hauptgewinn der Fragebogenaktion im Frühjahr – zur Verfügung gestellt von Sport Scharler – an den stolzen Teilnehmer Franz S. aus Leobersdorf übergeben wurde.



Energieexkursion am 13. Oktober 2011 – Restplätze noch vorhanden

Am 13. Oktober 2011 lädt die Region Interessierte zur Energieexkursion nach Güssing und zur Fa. Herz ein. Abfahrt ist um 08:00 Uhr in Kaumberg. Zustiegsmöglichkeiten im Tal sind gegeben. Informationen über Energieaktivitäten in Güssing, eine Besichtigung der Biogasanlage und die Führung bei dem bekannten Biomasseanlagenhersteller Fa. Herz in Pinkafeld stehen für Installateure, Landwirte und Interessierte auf dem Programm (www.triestingtal.at/energie) Anmeldungen im Regionsbüro unter office@triestingtal.at oder 02672 87001.

Energietermine in Schönau:

- **Vortrag: „Energiesparen und modernes Heizen“ am Donnerstag, 29. September, 19:00 Uhr**
- **Energieberatung am Samstag, 8. Oktober 2011, 09:30 – 11:30 Uhr im Gemeindeamt Schönau, Liechtensteinstraße 3, 2525 Schönau**

Weitere Informationen und Termine unter www.triestingtal.at/energie. Anfragen können auch gerne an energie@triestingtal.at gerichtet werden.

Tage der Lehre – 17. und 18. November in Pottenstein



Im Rahmen des Pilotprojekts lernende Region Triestingtal „Fit for business“ finden erstmals am 17. und 18. November „Tage der Lehre“ in der Raimundhalle in Pottenstein statt. Das zu 80 % über LEADER geförderte Pilotprojekt soll unter anderem Jugendliche unterstützen, Kontakte zu Betrieben, die Lehrstellen anbieten, zu knüpfen. Betriebe, die ihr Lehrstellenangebot präsentieren wollen, sind eingeladen, sich direkt unter direktion@poly-pottenstein.at anzumelden. Nähere Informationen auch unter www.triestingtal.at/wirtschaft.





**Montag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
Donnerstag von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr
ist der VINZIMARKT im
Kottingbrunner Pfarrhaus geöffnet**



Für welche Personen? Für Alleinverdienende beträgt die Einkommensgrenze € 850,-- (Kinderbeihilfe, Zuschüsse usw. zählen nicht zum Einkommen), sind in einem Haushalt zwei Einkommen, beträgt die Einkommensgrenze € 1.200,--. Jedes Kind, das im Haushalt lebt, wird mit € 100,-- dazu berechnet. Zum Beispiel: In einem Haushalt sind zwei Einkommen in der Höhe von € 1.270,--. Im Haushalt leben 3 Kinder, € 1.270,-- - € 300,-- = € 970. Diese Familie ist berechtigt, im Vinzmarkt einzukaufen.

Der Vinzmarkt „Kardinal König“ in Kottingbrunn erstreckt sich auf die politischen Gemeinden Kottingbrunn, Bad Vöslau, Schönau und Leobersdorf.

Was müssen Sie tun, um einkaufen zu können? Sie benötigen eine Einkaufskarte, die Sie im Vinzmarkt im Kottingbrunner Pfarrhaus erhalten. Wir benötigen Ihren Meldezettel, einen Einkommensnachweis (Lohnzettel, Arbeitsloseneinkommen, ...) und ein Passfoto.

Was bekommen Sie im Vinzmarkt? Einwandfreie Ware um etwa 60 % billiger als im Normalhandel. Wir erhalten die Ware gespendet. Das Marktangebot richtet sich nach den Warenspenden. Sie können wöchentlich um € 30,-- einkaufen. Wie schon gesagt, die Ware selbst ist einwandfrei, es kann sein, dass die Verpackung Mängel aufweist (z.B. eine Getränkeflasche nicht deutsch etikettiert ist), ändert aber nichts am einwandfreien Inhalt. Es kann sein, dass die Ware knapp vor dem Ablaufdatum steht, oder bereits abgelaufen ist; die Ware wird laufend überprüft, sie ist ohne Bedenken zum Genuss freigegeben.

Eine Kundin des Marktes hat's vor kurzem richtig erkannt und gesagt: „Im Vinzmarkt kauf ich alles ein, was dort angeboten wird und ich benötige, was ich mir dabei spare, habe ich dann zur Verfügung für alles, was es im Vinzmarkt nicht gibt.“

Übrigens, der Vinzmarkt „Kardinal König“ ist zwar im Kottingbrunner Pfarrhaus einquartiert, die Einkaufsberechtigung ist aber unabhängig von der Religion, der Nationalität und der Hautfarbe.

xact hairstyle

H A A S S E I T 1 9 5 1

Grabengasse 3 | 2500 Baden | 02252/43939

BIRGIT RISAVY - Herbst 2011



ATELIERFEST 1.+2.10. 14-18h



TAG DES OFFENEN ATELIERERS 16.10.



ZEICHEN- UND MALKURS 11.-13.11.

Abs.: BIRGIT RISAVY
 Trauttmansdorffstr.17
 2544 Leobersdorf- Siebenhaus
 Tel. 0664/5126170 - www.risavy.at - birgit@risavy.at

HERZLICHE EINLADUNG
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

AQUARELLE ÖLBILDER DR
 UCKGRAFIKEN ACRYL
 L BILLETTS AQUARELL
 E DRUCKDESIGN GRAFIKEN
 ÖLBILDER design ACRYL BIL

ATELIERFEST

in Leobersdorf-Siebenhaus Trauttmansdorffstr.17
 Gemütliches Zusammentreffen mit Kunstfreunden
 Sa. 1.10.2011 17h Joachim Csaikl - Gitarre
 Sa. 1.10.2011 14-18h
 So. 2.10.2011 14-18h

TAG DES OFFENEN ATELIERERS

Gemütliches Zusammentreffen mit Kunstfreunden
 So. 16.10.2011 14-18h
 Wie entsteht eine Radierung?
 Vorführung an der Druckerpresse

VOM ZEICHNEN ZUM AQUARELL

Kurs: Licht, Schatten, Perspektive, Stimmungen...
 Fr. 11., Sa 12., So.13.11. tgl. 9:30-12:30, 14-17h
 3 Kurstage € 180,- 1Tag € 70,- Anmeldung!



Bei dieser Show präsentieren wir die beliebtesten Interpreten der Rock und Popmusik mit den größten Hits und tollen Kostümen.

Vorverkauf € 15,-- Abendkassa € 17,--

am Freitag, 14. Oktober 2011, 20:00 Uhr im

ORTSZENTRUM SCHÖNAU a.d. Triesting

anschließend DISCO 70er Jahre !!

Besuchen Sie diese Veranstaltung !

50 Jahre Liederfreunde - HALLELUJA

Anlässlich unseres Jubiläumsjahres setzen wir den musikalischen Reigen mit einem Festkonzert in der Pfarrkirche Schönau fort. Gemeinsam mit der Chorgemeinschaft Günselsdorf – Teesdorf singen wir für Sie geistliche Lieder unter dem Motto „Halleluja“.

Wir freuen uns, Sie bei dieser Festveranstaltung am Sonntag, dem **23. Oktober 2011 um 17 Uhr** begrüßen zu dürfen.



OLDIES DISCO SHOW

Covershow der Superstars

mit der Dolce Vita Showband

**ABBA, Beatles, Boney M.,
Elvis Presley, M. Jackson,
Madonna, Tina Turner ...**

Infos unter www.extremeevents.at

FR 14.10.11

ORTSZENTRUM

SCHÖNAU/TRIESTING

**BEGINN: 20.00 UHR
EINLASS: 19.00 UHR**

VORVERKAUFSTELLEN:

Gasthaus Ortszentrum

Trafikshop Walter Proksch

Frisierstube Marion und am Gemeindeamt powered by:



Liebe Siebenhauserinnen !

Liebe Siebenhauser !

**Für Ihre Wünsche und Anliegen
habe ich ein offenes Ohr und
lade Sie daher am**

Mittwoch, 19. Oktober 2011 und

Mittwoch, 16. November 2011

von 17:00 bis 18:00 Uhr

**im Schönauerhof
zur Sprechstunde ein.**

Ich freue mich auf Ihr Kommen !

Die Bürgermeisterin:

Brigitte Lasinger



**Bitte Termine
vormerken**



REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Zeitung:

25. November 2011

**Für Rückfragen wegen ev. Beiträge
bzw. Inserate steht**

Michaela Sysel ☎ 02256/63572-12;

von 08:00 – 12:00 Uhr bzw. unter

gemeinde.msysel@schoenautriesting.at

gerne zur Verfügung

ÖFFNUNGSZEITEN

Gemeindeamt Schönau

☎ 02256/63572

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr

Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr

Amtsstelle Siebenhaus

☎ 02256/62102

Dienstag: 08:00 – 10:00 Uhr

**Sprechstunde der
Frau Bürgermeister:**

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

ÖFFNUNGSZEITEN

beim Amtstag in Siebenhaus

**jeden Dienstag von
08:00 bis 10:00 Uhr**

Sollten diese Amtsstunden entfallen,
ersuchen wir um telefonische
Kontaktaufnahme unter ☎ 63572.

Wir werden uns bemühen, rasch Ihre
Wünsche und Probleme zu
bearbeiten.

**Am Mittwoch 2. November 2011 und am
Dienstag 15. November 2011 ist das
Gemeindeamt NICHT besetzt.**

Es finden auch **KEINE** Amtsstunden in
Siebenhaus statt.

Wir bitten um Verständnis !

WEIHNACHTSGELD FÜR PENSIONISTEN

PensionistInnen erhalten auch heuer wieder Weihnachtsgeld. Es kann in der Zeit vom **21.11.2011 bis 16.12.2011** während der Amtsstunden bzw. beim Amtstag in Siebenhaus am **22. und 29.11.2011 bzw. 06. und 13.12.2011** in folgender Höhe abgeholt werden:



- Alleinstehende Pensionisten unter € 784,-- Einkommen erhalten **€25,--**
- Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften bis zu € 1.175,-- Einkommen erhalten **€18,--**
- Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften von € 1.176,-- bis € 1.500,-- erhalten **€11,--**

Arbeitslose und Notstandshilfeempfänger werden Pensionisten gleichgesetzt.

ACHTUNG: Einkommensnachweise (Pensionsabschnitte bzw. Bescheid oder Arbeitslosenbezug) sind von Ihnen unbedingt mitzubringen, wenn Sie das Weihnachtsgeld abholen kommen.

Zweitwohnsitze werden bei dieser Aktion nicht berücksichtigt !

!!! WICHTIGE INFORMATION !!!

Liebe Schönauerinnen und Schönauer !

Das Kommando der FF Schöнау/Tr. möchte Sie darüber informieren, dass unsere Herbstsammlung in der Kalenderwoche 40 (7., 8. und 9. Oktober 2011) stattfindet. Wir möchten Sie bitten, die FF Schöнау/Tr. auch weiterhin mit Ihrer Geldspende zu unterstützen. Der von Ihnen gespendete Betrag wird zur Gänze zum Ankauf von Ausrüstungsgegenständen und Einsatzuniformen verwendet.

Für Informationen stehen unsere Kameraden gerne zur Verfügung. Wir danken im Voraus und verbleiben mit kameradschaftlichen Grüßen.



Das Kommando der FF Schöнау/Tr.

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr



AUDIT „familienfreundliche Gemeinde“

Wie in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung berichtet, befinden wir uns mitten in diesem Auditprozess „familienfreundliche Gemeinde“. Es fanden bereits zwei Workshops statt, in welchen der Ist-Zustand und anschließend der Soll-Zustand der Aktivitäten unserer Gemeinde durch die Teilnehmer der Auditgruppe ermittelt wurde.



Besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass man in unserer 2.384 Seelengemeinde bereits sehr viel familienfreundliche Angebote vorfindet, die einem vielleicht gar nicht so bewusst sind.

Zusätzlich zu diesen Angeboten wurden im 2. Workshop von der Auditgruppe weitere Maßnahmen zur familienfreundlichen Gestaltung unserer Gemeinde aufgenommen, welche geprüft und durch den Gemeinderat beschlossen wurden. Die Umsetzung erfolgt dann in den nächsten drei Jahren.

Die Arbeit in den Workshops war intensiv und bereichernd. Das Audit „familienfreundliche Gemeinde“ wurde durch alle Gemeinderatsfraktionen aktiv durch Mitarbeit in den Workshops unterstützt.

Volkshilfe Niederösterreich sucht

diplomierte Gesundheits- und KrankenpflegerInnen

PflegehelferInnen, HeimhelferInnen sowie

PhysiotherapeutInnen für ganz Niederösterreich.



Sie haben

- Freude am selbständigen Arbeiten im Team
- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Engagement und Freude am Umgang mit Menschen
- Überzeugungskraft & Fingerspitzengefühl
- Führerschein B

Gute Gründe für Sie, unser Team zu verstärken

- Vielseitiges Aufgabengebiet mit großem Gestaltungsspielraum
- Flexible, familienfreundliche Arbeitszeitmodelle in der Nähe Ihres Wohnorts (auch Teilzeit möglich)
- Attraktives Einkommen
- Dienstauto (tw. Privatnutzung möglich)
- Diensthandy mit günstiger Privatnutzung
- Intensive Begleitung in Einarbeitungszeit
- Fortbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an
Volkshilfe NO / SERVICE MENSCH GmbH
 Grazer Straße 49-51, 2700 Wiener Neustadt
 z.H. Julia Krupicka, Tel: 02622/82200-6110
 E-Mail: julia.krupicka@noe-volkshilfe.at

www.noe-volkshilfe.at

VOLKSHILFE
 NIEDERÖSTERREICH

APOTHEKEN - BEREITSCHAFTSDIENST

OKTOBER 2011

01./02. Schloß-Apotheke
 08./09. Kur-Apotheke
 15./16. Zum heils. Brunnen
 22./23. Zum Erlöser
 26. die apoteeke
 29./30. die apoteeke

NOVEMBER 2011

01. Schloß-Apotheke
 05./06. Schloß-Apotheke
 12./13. Kur-Apotheke
 19./20. Zum heils. Brunnen
 26./27. Zum Erlöser

DEZEMBER 2011

03./04. die apoteeke
 08. Schloß-Apotheke
 10./11. Schloß-Apotheke
 17./18. Kur-Apotheke
 24./25. Zum heils. Brunnen
 26. Zum Erlöser
 31. Zum Erlöser

Schloß-Apotheke

2542 Kottlingbrunn
 Hauptstr. 13
 Tel.: 02252/74960

Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau
 Badener Straße 12
 Tel.: 02252/70406

Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau
 Hochstraße 25
 Tel.: 02252/76285

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

2544 Leobersdorf
 Südbahnstraße 7
 Tel.: 02256/62359

„die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf
 Wiener Neustädter Str. 32b
 Tel.: 02253/80540



Hubertus Apotheke

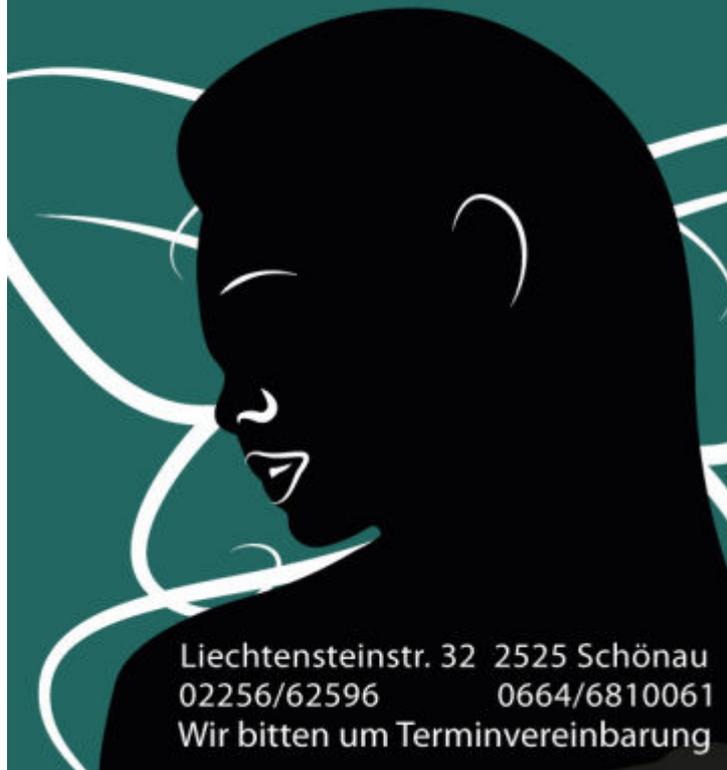
2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str.6
 ☎ 02628 - 47781

täglich geöffnet von:
 Mo - Fr 8-12 u. 14-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

Nacht- Sonn- und Feiertagsdienste 2011:

1., 7., 10., 13., 25. und 31. OKTOBER
 3., 6., 18., 24., 27. und 30. NOVEMBER
 12., 18., 21. und 24. DEZEMBER

Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
 02256/62596 0664/6810061
 Wir bitten um Terminvereinbarung

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Siebenhaus

Oktober 2011:

01./02.10.2011	Dr. A. ZAK	08./09.10.2011	Dr. R. SZLEZAK
15./16.10.2011	Dr. Th. RESINGER	22./23.10.2011	Dr. E. KLINGER
26.10.2011	Dr. W. UNGER	29./30.10.2011	Dr. E. LESCH

November 2011:

01.11.2011	Dr. W. SCHADAUER	05./06.11.2011	Dr. A. ZAK
12./13.11.2011	Dr. Th. RESINGER	19./20.11.2011	Dr. R. SZLEZAK
26./27.11.2011	Dr. H. ZSACSEK		

Dezember 2011:

03./04.12.2011	Dr. E. KLINGER	08.12.2011	Dr. W. UNGER
10./11.12.2011	Dr. E. LESCH	17./18.12.2011	Dr. W. SCHADAUER
24.12.2011	Dr. H. ZSACSEK	25.12.2011	Dr. A. ZAK
26.12.2011	Dr. R. SZLEZAK	31.12.2011	Dr. Th. RESINGER

Für Ordinationen und Visitenanmeldungen beim diensthabenden Arzt an seiner Dienstadresse sind die Zeiten von 09:00 – 11:00 Uhr sowie 16:00 – 18:00 Uhr vorgesehen.

Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstr. 9	02256/64111
Dr. Elisabeth LESCH	Enzesfeld, Schloßstr. 13	02256/82188
Dr. Thomas RESINGER	Hirtenberg, Bahng. 6	02256/81141
Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr. Neust.Str. 91	02252/76105
Dr. Wolfgang SCHREIER	Hirtenberg, Gernedlg. 2	02256/81505
Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4	02252/76103
Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färberg. 7	02256/62388
Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Th.Körner-G. 1	02252/70999
Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld-Lindabrunn, Hangernstr.	02256/829999

**Änderungen
vorbehalten !!**



**ARCHITEKT
DIPL. ING. PETER MAROSEVIC**

Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker

2371 Hinterbrühl, Gaadnerstr. 51
Telefon 02236 - 43 1 05
Telefax 02236 - 43 1 05 - 6



DI Andreas Theimer
Geometer

andreas
theimer
vermessung

A-2500 Baden,
Grundauerweg 7
Tel: 02252/ 89112
Vermessung@theimer.co.at



Reisebüro - Autobus - Taxi - Mietwagen

PULAY Reisen Gen.m.b.H & CO OHG

A-2544 Leobersdorf
Südbahnstraße 35
Tel.: 0 22 56 / 621 88
Fax: 0 22 56 / 621 888
www.pulayreisen.at
E-Mail: pulayreisen@aon.at



Natascha Mehlstaub
Cranio Sacral Balancing

Teichgasse 17
A 2525 Schönau

☎ 0650/7322155

✉ nataschamehlstaub@hotmail.com



ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST für Schönau/Tr.

Oktober 2011:

01./02.10.2011	Dr. E. SCHOLTER	08./09.10.2011	Dr. E. REICHENSTORFER
15./16.10.2011	Dr. S. SAUERSCHNIG	22./23.10.2011	Dr. J. RAUSCH
26.10.2011	Dr. P. ADAMCIK	29./30.10.2011	Dr. I. RUMPLER

November 2011:

01.11.2011	Dr. S. DUBOVAN	05./06.11.2011	Dr. E. REICHENSTORFER
12./13.11.2011	Dr. D. ZWERINA	19./20.11.2011	Dr. P. ADAMCIK
26./27.11.2011	Dr. I. RUMPLER		

Dezember 2011:

03./04.12.2011	Dr. E. SCHOLTER	08.12.2011	Dr. S. SAUERSCHNIG
10./11.12.2011	Dr. R. KOURIMSKY	17./18.12.2011	Dr. S. DUBOVAN
24./25.12.2011	Dr. E. REICHENSTORFER	26.12.2011	Dr. J. RAUSCH
31.12.2011	Dr. D. ZWERINA		

Für Ordinationen und Visitenanmeldungen beim diensthabenden Arzt an seiner Dienstadresse sind die Zeiten von 09:00 – 11:00 Uhr sowie 16:00 – 18:00 Uhr vorgesehen.

Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neust.Str. 46	02253/81781
Dr. Sorina DUBOVAN	Sollenau, Leobersdorfer Str. 6	02628/47275
Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Feldgasse 13	02628/66390
Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
Dr. Erwin REICHENSTORFER	Neurißhof, Hauptstr. 6	02628/48700
Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstr. 10	02628/62466
Dr. Dieter ZWERINA	Günselsdorf, A. Rauchstr. 18	02256/63570

**Änderungen
vorbehalten !!**



Erfolgreiche Finanzplanung hat einen Namen !

Raiffeisenkasse Günselsdorf - Ihre Bank

Tel: 02256/63938-0 - reden Sie mit uns!



LR LOHMANN & RAUSCHER



www.lohmann-rauscher.at

Lohmann & Rauscher GmbH
Schönauer Str. 11
A-2525 Schönau/Triesting
Tel: +43 2256 62 777
Fax: +43 2256 62 770
www.lohmann-rauscher.at

HEILEN · PFLEGEN · SCHÜTZEN

ELEKTRO-HORVATH

HORVATH Hartwig

Teichgasse 21
2525 Schönau/ Triesting

Installationen
Planung,-Beratung
Sprechanlagen
SAT-Anlagen
Störungsdienst

Tel.: 02256/ 62 777
Handy: 0664/ 12 02 664
Fax: 02256/62 770

e-mail: h.horvath@elektro-horvath.at

www.elektro-horvath.at

ZAHNÄRZTE - NOTFALLDIENST**OKTOBER 2011**

01./02.10.	Dr. Helga BECKER	Vösendorf, Ortsstraße 101/1	01/6991393
08./09.10.	Dr. Ursula MOHL	Altenmarkt/Tr., Nr. 159	02673/7003
15./16.10.	Dr. Christian KUNZ	Ebreichsdorf, Bahnstraße 6	02254/72234
22./23.10.	Dr. Rudolf SCHERBICHLER	Ternitz, Dunkelsteiner Str. 4	02630/36759
26.10.	Dr. Brigitte KÄSMAYER	Baden, Theresiengasse 5/1	02252/45375
29./30.10.	DDr. Birgitta BOLDRINO	Bad Vöslau, Badener Str. 2a/7	02252/76228

NOVEMBER 2011

01.11.	DDr. Thomas HLAWATSCH	Wr. Neustadt, Hauptplatz 34	02622/23409
05./06.11.	Dr. Gabriela RADL	Guntramsdorf, Hauptstraße 16	02236/52455
12./13.11.	DDr. Anna-Maria HANSY-JANDA	Baden, Erzh.-Rainerring 5	02252/252506
19./20.11.	Dr. med.dent. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574
26./27.11.	Dr. Berthold KOWARSCH	Gumpoldskirchen, Garteng. 8	02252/62353-0

DEZEMBER 2011

03./04.12.	Dr. Eva FROSCHE	Traiskirchen, Hauptpl. 17/B/2	02252/53025
08.12.	Dr. Adelheid HENNINGER	Baden, Pfarrgasse 8/11	02252/47600
10./11.12.	Dr. Karl HAUSENBERGER	Mödling, Schöffelplatz 3	02236/23335
17./18.12.	Dr. Regina HARKOPF	Wr. Neustadt, Kaisersteing. 17	02622/21369
24./25.12.	Dr. Florica Stela COCIS-COLTEA	Kottingbrunn, Waldgasse 6/1	02252/71128
26.12.	Dr. Florica Stela COCIS-COLTEA	Kottingbrunn, Waldgasse 6/1	02252/71128
31.12.	Dr. med.dent. Visnja MILOSEVIC	Grimmenstein, Rathausplatz 1	02644/7444

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 08:30 bis 11:30 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar.

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst



Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

Agentur Wolfgang Portner

Ein Unternehmen der ALLIANZ GRUPPE

2544 Leobersdorf, Hirtenberger Straße 25,
Tel. (02256) 201 21-0
Fax. (02256) 201 21-25
Handy. 0664 2504073
Mail. wolfgang.portner@allianz.at

Allianz 
Versicherung Vorsorge Vermögen

www.agentur.portner@allianz.at

Kfz-Zulassungsstelle für Baden,
Mödling und Wr. Neustadt-Bezirk



Bestattung KILLIAN

Inh. Walter Cais

Hauptstraße 8, 2544 Leobersdorf, Tel.: 02256/62205, Fax: 33 DW, E-Mail: bestattung.killian@aon.at

Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!

MÜLLABFUHRTERMINE IV. Quartal 2011

Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
05.10.	05.10.	06.10.	
	12.10.		14.10.
	19.10.		
02.11.	02.11.	03.11.	
	16.11.		
30.11. + AT	30.11.	01.12.	
	14.12.		16.12.
28.12. + AT	28.12.	29.12.	

!! ACHTUNG: ALLE MÜLLTONNEN UND GELBEN SÄCKE SIND AM ABFUHRTAG AB 06:00 UHR VOR DER LIEGENSCHAFT BEREITZUSTELLEN !!

Jeden 1. Samstag im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr werden im neuen Bauhof der Gemeinde Schönau an der Triesting in der Sollenauer Straße 58

- ◆ Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet)
- ◆ Styropor
- ◆ Altöl/NÖLI (im Austausch)
- ◆ Batterien
- ◆ Medikamente
- ◆ Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal ¼ m³)
- ◆ Sperrmüll (in Haushaltsmengen)

übernommen.

GRÜNSCHNITT

In Schönau wird der Rasenschnitt bis Ende Oktober jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist KOSTENLOS).

Von 1. November bis 28. Februar wird jeden 1. Samstag im Monat Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind KOSTENPFLICHTIG und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.

GRÜNSCHNITT SIEBENHAUS

Von **21.10. bis 23.10.2011**, von **27. bis 30.10.2011** und von **04. bis 06.11.2011** jeweils ab 12:00 Uhr sind wieder 2 Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Str. aufgestellt, einer für Rasenschnitt und Balkon- bzw. Vorgartenblumen und der zweite für Baumschnitt.

Bitte GETRENNT sammeln und entsorgen !!!

NÖ Heckentag

5. November 2011 . 9–14 Uhr

An 8 Ausgabestandorten in ganz Niederösterreich

**Garantiert heimische Sträucher
und Bäume bester Qualität**



Bestellende: 13. Oktober 2011

Hecken-Telefon: 029 52/302 60-51 51 (9–16 Uhr)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raums: Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



lebensministerium.at



www.heckentag.at

**Seit 20. September 2011 wird der Teich abgelassen.
Wir ersuchen alle Bachanrainer ihren Abschnitt zu säubern,
damit es zu keinen Problemen kommt !**

Seit September wird wieder jeden Dienstag geturnt:

17 – 18 Uhr Kleinkinder mit Babsi und Birgit in der Volksschule,

18 – 19 Uhr Schulkinder mit Susanna und Günther in der Volksschule,

19 – 20 Uhr Damenturnen mit Erika und Elisabeth im Ortszentrum,

20 – 21 Uhr Damenpowergruppe mit Mani im Ortszentrum

Information: <http://members.aon.at/nf.schoenau.tr>

Naturfreunde
Schönu/Tn



AUSG` STECKT IS !BUSCHENSCHANK - TERMINE

29.09. – 12.10.2011

FIRTL Ursula

Liechtensteinstr. 16, Schönau

27.10. – 02.11.2011

GNEIST Monika

Liechtensteinstr. 15, Schönau

24.11. – 07.12.2011

Weinbau ZÖHLING

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

13.10. – 26.10.2011

MAYER Andreas

Braungasse 4, Schönau

03.11. – 16.11.2011

KARL Roswitha

Braungasse 6, Schönau

01.12. – 07.12.2011

GNEIST Monika

Liechtensteinstr. 15, Schönau

26.12.2011 – 04.01.2012

FIRTL Ursula

Liechtensteinstr. 16, Schönau

13.10. – 26.10.2011

Weinbau ZÖHLING

Siebenhauser Pl. 3, Siebenhaus

17.11. – 30.11.2011

PÖRTL Gregor

Braungasse 24, Schönau

08.12. – 24.12.2011

MAYER Andreas

Braungasse 4, Schönau

Bobby's
Sport Shop

Tel.: 02256/816177 www.bobbys-sport.at**LEOBERSDORF**

Helfen Sie bitte mit, unsere
Ortschaft sauber zu halten
und benutzen Sie das Sackerl
für das „Gackerl“ Ihres
Hundes.



Vielen Dank !

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK
INSTALLATIONEN



3433 Königstetten · Kircheng. 36
Tel. 02273 / 51 52

NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS

Dr. Theodor-Körner-Straße 10
Tel. 02256 / 63 656



- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

POLIZEI**BENEFIT KONZERT****POLIZEIMUSIK
NIEDERÖSTERREICH**

Samstag, 1. Oktober 2011
19.30 Uhr

Stadtheater
Wiener Neustadt

Herzog Leopold-Straße 17-21

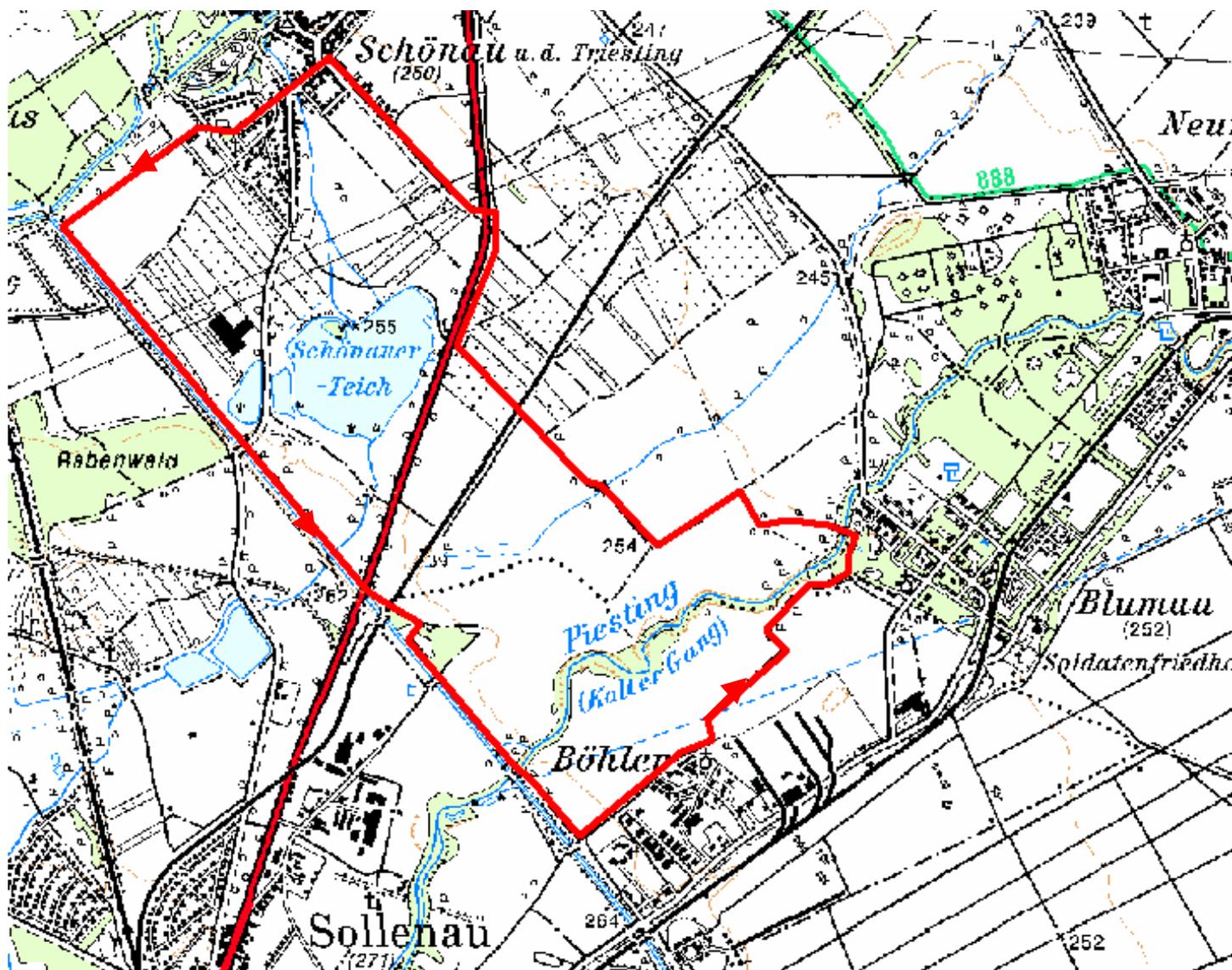
Kartenreservierung:
Pl Burgplatz
069 133-3390-804
Kartenpreis: € 10,-

Der Reinerlös kommt im Dienst verletzten
niederösterreichischen Polizistinnen
oder deren Angehörigen zugute.



WANDERTAG

am Mittwoch, 26. Oktober 2011 (Nationalfeiertag)



Start: 10 Uhr beim FF-Haus in Schönau/Triesting – Parkplatz Ortszentrum

Route: Friedhofswald – Birkenweg – Radweg – Radweg / Kreuzung Sollenauer Straße – Radweg / Kreuzung „B17“ – Radwegbrücke „Kalter Gang“ – hinter „Karl Rieker Dorf“/Labestation – Blumau „Platane“ – Grundwasserteich/Mittagsrast – Csarda – Kreuzung B 17 / Blumauer Straße – FF-Haus

Raststelle: Es findet eine Verlosung der FF Schönau/Tr. statt. Der Reinerlös fällt dieser zu. Nach Abschluss der Wanderung können beim FF-Gerätehaus die Preise abgeholt werden.

Streckenlänge: Ca. 10 km gesamt, bis Platane ca. 6,4 km, bis Grundwasserteich ca. 7,6 km – die Strecke führt auch über Feldwege !

Für Essen und Getränke sorgt die Gemeinde Schönau/Triesting.

Wir laden Sie herzlich ein, an diesem Wandertag teilzunehmen !

10 Jahre Volksbank Schönau/Triesting



WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Am 22. Mai 2011 fand im Ortszentrum ein internationales Tanzturnier, das vom Tanzsportklub Schönau organisiert wurde, statt.

Leider wurde in der Zeitung 2/2011 kein Foto abgebildet, daher zeigen wir nun eines von vielen erfolgreichen Tanzpaaren mit Frau Bgm. Brigitte Lasinger, Herrn Vizebgm. Josef Pluschkovits und dem Obmann des TSK Schönau Günther Weiss.



Schönauer Beachvolleyball-Girls sind Staatsmeister U18

Haben Tessa und Naty Strauss letztes Jahr die Goldmedaille im U16-Bewerb nur knapp verpasst, so wurden sie heuer für ihren Einsatz und Trainingsfleiß belohnt: Bei den österr. Beachvolleyball Meisterschaften in Graz konnten sich die erst 15 jährigen Mädchen aus Siebenhaus die Goldmedaille in der Altersklasse U18 erkämpfen. Darüberhinaus zeigten sich auch im U20 Bewerb eine tolle Leistung und holten sich dort den 2. Platz.

Die Beachvolleyball Staatsmeisterschaften waren das Highlight, aber nicht die einzigen Erfolge der heurigen Saison: In einem internationalen U18 Turnier haben sie Österreich vertreten und gegen Nachwuchsteams aus Deutschland, Italien, Liechtenstein, Niederlande, Frankreich und Slowenien gewonnen. Weiters konnten Tessa und Naty auch ihre NÖ Landesmeistertitel in der Klasse U18 und U20 verteidigen und sich sogar bei den Damen den Vizelandesmeistertitel erspielen.

Die kommende Wintersaison werden die Beach-Girlies erstmals durchgehend auch Beachvolleyball in einer Halle trainieren und internationale Trainingslager besuchen, um sich für die nächste Saison optimal vorzubereiten.

„Unsere Ziele für 2012 sind die Teilnahme an der Europameisterschaft U18 und die Qualifikation für das CEV-Turnier im Badener Strandbad“, so Tessa und Naty.

WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Am
27. Juni 2011
wurden
von den
„Frauen für
Schönau“
Schultüten
an die
„Taferlklassler“
ausgeteilt

„Frauen für Schönau“ organisierten am 2. Juli 2011 im Rahmen des Ferienspiels
einen Ausflug in den Tiergarten Schönbrunn



WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?

Am 6. Juli 2011 verbrachten die Kinder beim Robinsontag der Naturfreunde und des Tanzsportklubs Schönau einen wunderschönen Tag in Sieding. Es wurde gespielt, im Bach gebadet, gegrillt und alle (auch die Erwachsenen) hatten viel Spaß !!



Bei der UBL-Ferienveranstaltung (Kartrennen) am 23. Juli 2011 waren zahlreiche Kinder des Ortes am Start. Die Teilnehmer lieferten sich unter begeisterten Zurufen der Fans in je zwei Läufen einen harten Kampf um die Medaillenränge und die Tagesstrophy. Diese holte sich am Tagesende Kimberly Horvath vor Rafael Horvath.

UBL - Team



Die Ausflugsfahrt der Kinderfreunde in den Märchenpark nach St. Margarethen am 27. August 2011 fand bei sehr vielen Kindern großen Anklang !

WAS WAR LOS IN SCHÖNAU ?



Viel Spaß
hatten alle
beim „Tag des
Kindes“ am
10. September
bei herrlichem
Wetter am
Spielplatz



RITTER-TRANS Gmbh
Nah-u.Ferntransporte Lager Logistik
Werkstatt Waschhalle Lackierhalle

7411 Loipersdorf 300

Tel. 03359/40 10
Fax 03359/40 10 20

office@ritter-trans.at

● Beratung ● Verkauf ● Installation ● Service GmbH

2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Lassen Sie Ihren optimalen
Versicherungsschutz
meine Sorge sein.

Bezirksdirektor Andreas REISCHL
Geschäftsstelle Baden
Bahngasse 9, 2500 Baden
Mobil: 0664/601 39-53036

WIENER
STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

DIE JÜNGSTEN SCHÖNAUER/INNEN stellen sich vor:



Jovan und Luka KLEPIC



Simon BAUER



Emily SCHRIMMEL



Thomas ZUCKERSTÄTTER



GGR Marion KRUTINA überbrachte die Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31 - 0

STRABAG

**STRASSENBAU – KANALBAU – LEITUNGSBAU
ASPHALT – PFLASTER – FLÄCHENGESTALTUNG**

www.strabag.at

- » Mein Firmen-Logo
- » Meine Visitenkarte
- » Meine Firmenbroschüre
- » Meine Website
- » Meine Autobeklebung
- » Meine Schaufensterwerbung
- » Meine Mitarbeiterzeitung
- » Mein Messeauftritt

- » Meine Werbestrategie
komplett aus einer Hand
vom Diplom-Werbefachmann

Werbemix Thomas Groinig e.U.

Sollenauer Straße 1

2525 Schönau an der Triesting

www.werbemix.at

kontakt@werbemix.at

Mobil: +43 (0) 699 1 94 15 920

Tel. + Fax: +43 (0) 2256 62 661



Let's talk about ...

BEVÖLKERUNGSBEWEGUNG

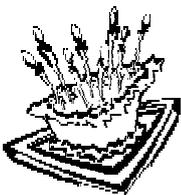
Geburten:



15.06.2011 Jovan KLEPIC
 15.06.2011 Luka KLEPIC
 20.06.2011 Emily SCHRIMMEL
 17.07.2011 Simon BAUER
 02.08.2011 Thomas ZUCKERSTÄTTER
 09.09.2011 Raphael HEINISCH

Wir gratulieren herzlichst!

Geburtstage:



80. Geb. Tag Walter MAYER
 85. Geb. Tag Helene LEGAT
 90. Geb. Tag Katharina DIABL
 90. Geb. Tag Marie REISACHER
 100. Geb. Tag Albert ROZPORKA

Eheschließungen:



Gudrun PAYER und Helmut SVOBODA
 Theresa GALLOWITSCH und Thomas HAIDEN
 Claudia WEBER und Peter CZERMAK
 Eveline KEPLER und Christian ZEILER
 Goldene Hochzeit: Eva und Erich ZLATARICH



Hermann NEIDHARDT
 Brigitta McGINLEY geb. Proksch
 Karola OPITZ
 Ing. Wolf Dieter HAMSCHIK
 Rudolf SEYF
 Josefina SULIK

Wir trauern um

Rauchfangkehrer helfen Energie sparen durch

Reinigen der Rauchfänge
saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung

Reinigen der Feuerstätten

1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet fünf Prozent Energie

Überprüfungsmessung

bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben eine gute Wärmeausnutzung

Dichtheitsprüfungen

nur dichte Feuerungsanlagen nutzen den Brennstoff gut aus

Beratung

über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden

Beratung

über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung, usw.

RAUCHFANGKEHRER-ARBEIT BEDEUTET:

- * Brandschutz
- * Umweltschutz
- * Schutz vor Rauchgasen
- * Energiesparen

Neutraler Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.Nr. 024/003

Ihr Rauchfangkehrermeister
Christian Goldhahn

Betrieb: 2544 Leobersdorf,
Günseldorfer Straße/neben
VARIOTHERM

Büro: 2560 Berndorf, Hötzendorfstr. 13
Telefon: 02672 - 84996 Fax-DW 4

Heiztechnische Beratung, chem. Kessel-
reinigung, sämtl. Feuerungsanlagen

Rufen Sie an, wenn . . .

- * Sie bauen oder umbauen wollen
- * Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- * Ihre Feuerstätte messtechnisch überprüft werden soll
- * Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- * Sie auf einen anderen Brennstoff umsteigen wollen
- * Sie heiztechnische Fragen haben
- * während des Betriebes der Gasfeuerstätte die Fenster immer anlaufen



WIR GRATULIEREN



Frau
Katharina D I A B L
 zum
90. Geburtstag



Frau
Marie REISACHER
 zum
90. Geburtstag



Herrn und Frau
Erich und Eva
ZLATARICH
 zur
Goldenen Hochzeit



!!! WICHTIGE TERMINE !!!

Samstag	08. Okt. 2011	ENERGIEBERATUNG LEADER Region Triestingtal
Samstag	08. Okt. 2011	HERBSTFEST Rudolf Steiner Schule
Freitag	14. Okt. 2011	OLDIES DISCO SHOW Gemeinde
Sonntag	23. Okt. 2011	FESTKONZERT PFARRKIRCHE ASB Liederfreunde
Montag	31. Okt. 2011	HALLOWEEN CLUBBING Junge ÖVP
Freitag	11. Nov. 2011	FASCHINGSBEGINN Faschingsgilde
Samstag u. Sonntag	19. Nov. 2011 u. 20. Nov. 2011	HONIGMARKT Imkerverein
Samstag	26. Nov. 2011	KRAMPUSKRÄNZCHEN Frauen für Schönau
Dienstag	29. Nov. 2011	NIKOLAUSTURNEN Naturfreunde
Montag	05. Dez. 2011	KRAMPUSRUMMEL Krampusrunde
Donnerstag	08. Dez. 2011	ADVENTMARKT Pfarre
Samstag	10. Dez. 2011	PENSIONISTENWEIHNACHTSFEIER Gemeinde
Samstag	17. Dez. 2011	ADVENTKONZERT ASB Liederfreunde
Samstag	24. Dez. 2011	KASPERLTHEATER und BASTELN Aktive SPÖ
Dienstag	27. Dez. 2011	JUNGWEINKOST Schönauer Winzer
Samstag	31. Dez. 2011	SILVESTERVERANSTALTUNG Kinderfreunde

**Genauere Informationen entnehmen Sie bitte
den Schaukästen bzw. den Plakatständern**